

EL IRIS

Núm. 5031

DIARIO CATÓLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.ª Quiralto, 19.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 27 de Enero de 1930

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Santa Cecilia y la música

(Conclusión)

En Ciudadela, desde el año que nos remontamos para hacer breve detalle de la música local han existido algunas bandas de música, orquestas y orfeones. Directores de banda fueron D. Nicolás Salas, D. Francisco Russó, D. Juan Oliver, maestro nacional y padre del distinguido publicista D. Miguel de los Santos Oliver, D. Guillermo Alba, Director de la «Banda Popular». ¡Cuántos disgustos, qué de trabajos, cuántos sacrificios se acarrió este hombre para el sostenimiento de la Banda que dirigía. Padre de numerosa prole y sin otro medio de vida que el salario que percibía trabajando en una fábrica de calzado, se desvivía en pro de la Banda y a veces ponía de lo suyo para que tuviera pujante vida. Su labor noble y desinteresada, su gigante esfuerzo en pro de la música, su gesto generoso de alta ciudadanía y de singular altruismo, su labor cultural en bien de Ciudadela, bien merecen que la posteridad tenga siempre un recuerdo agradecido y le nombre con cariñoso fervor; premio que los bien nacidos no deben regatear nunca a esos hombres esforzados, de magnanimidad indiscutible, que si no brillan en las páginas de la historia es porque su sencillez estuvo reñida con la pompa, y porque su idólatra amor al solar les retuvieron avaros en el seno de sus lares nativos. Yo os pido un pensamiento agradecido para este entusiasta paladín de la música popular, que se llamó Guillermo Alba. D. Antonio Terrés, que vive todavía entre nosotros, dirigió con notable acierto y con meritísimo celo una banda, y también estuvo encargado de otra compuesta de músicos jóvenes, D. Juan Cavaller Piris, cuya cultura, altruismo y generosidad son harto conocidas de todos. Esta banda se denominaba «Banda de S. Luis», y su director

¡ATENCIÓN!

Únicamente se pueden adquirir calzados para caballeros a precio más reducido que en fábrica en casa de S. Casanovas, Conquistador, 88.

He aquí algunos precios.

Un par fabricado enteramente a mano clase extra en rusia ptas. 24'00.

Un par fabricado enteramente a mano clase superior en rusia ptas. 22'00.

Un par cosido a máquina ptas. 17'00.

Un par cosido a máquina con piso de goma pesetas 11'00.

Pañería y Novedades JUAN PIZÁ

Pone en conocimiento de sus clientes y público en general que para la confección de trajes está en combinación con la acreditada Sastrería de D. Juan Sintes quien semanalmente recibe encargos en mi domicilio.

También confecciona Equipos para cuotas a precios económicos y confección esmerada.

contaba la temprana edad de catorce años, cuando muchos aún juegan traviesamente por nuestras plazas. Después del Sr. Cavaller, fué Director de la citada Banda, compuesta de 27 jovencitos, *Mestre Jaume Moll*, y posteriormente, el Rdo. D. Francisco Sastre, que era por cierto un director inteligente.

En la lista de la Capilla de música de nuestra Catedral figuran como directores D. Onofre Reixach, Pbro., notable músico al que Ciudadela tiene dedicada una calle y una oleografía entre los prohombres ciudadelanos que guarda en óleo nuestro Ayuntamiento; el Rdo. D. Miguel Sintes, tío carnal del actual Teniente de Alcalde D. Juan; D. Francisco Russó, seglar, el Rdo. D. Francisco Sastre; estando actualmente dirigida por el Rdo. D. José Sintes, cuya habili-

dad e inteligencia musicales están demostradas en la brillante actuación de dicha Capilla de Música, amenizadora de las solemnidades eclesiásticas.

El Casino «17 de Enero» contó también con una banda, que dirigía D. Bartolomé Orpi, residente actualmente en América. Y hagamos ahora un paréntesis en la recordación de agrupaciones musicales, para rendir un tributo de grato recuerdo a D. Francisco Oíeo, que fué un músico sobresaliente, dirigiendo muchas veces la orquesta del teatro «Círculo Artístico». Además de revelantes facultades para la dirección de conjuntos musicales, era compositor, un verdadero talento musical, devotísimo de este exquisito arte. Asombra la fecundidad de este músico, que dejó multitud de partituras musicales y otras notas, es-

critas por su propio puño y letra.

Orfeones, ha habido algunos en Ciudadela, que si no pudieron conquistar lauros más grandes porque el calor de que estuvieron faltos al cabo de corta vida, ocasionó su muerte prematura, brindaron sugestivo deleite al pueblo dó germinaron y esparcieron brisas ciudadelanas en otros ambientes. El que llevó por nombre «La Alborada», nacido en el seno del «Círculo Artístico» marchó a cantar a Barcelona, y el que germinó en el «Casino 17 de Enero», también se reputó de alguna notabilidad, cosa poco difícil aquí donde las voces populares son generalmente bien timbradas.

Hace algún tiempo, surgió de una hermosa iniciativa de varios amantes de la música filarmónica, un orfeón, impulsado por el noble ideal de fundir fraternalmente las voces ciudadelanas, y que lleva vida lozana y se desarrolla bajo al nombre de «La Armonía», y bajo la experta dirección del músico D. Antonio Villalonga, celoso filarmónico que ya ha tenido a su cargo otros orfeones que conquistaron aplausos fuera de nuestra ciudad, y que sabe acarrearle toda suerte de esfuerzos y sacrificios en pró de la música, porque es un fervido enamorado de su belleza. En el poco tiempo que lleva de vida el orfeón «La Armonía», ha conquistado ya merecidos aplausos, habiendo tomado parte en la velada-homenaje a los héroes gloriosos del 1558; en el Colegio Salesiano, y habiendo dado algunos conciertos aplaudidos frente al local que utiliza. Hagamos todos un poco para que este orfeón no tenga la existencia efímera de sus antecesores, y para que sea un heraldo más de cultura ciudadelana. Nos causa desazón el pensar que una agrupación tan distractiva y cultural pueda llegar a fenecer por falta de calor.

Hoy cuenta Ciudadela con dos Bandas de música; la «Banda Popular», patrocinada por nuestro Ayuntamiento, y dirigida por el

excelente músico D. Bartolomé Carreras, y la «Banda Salesiana», que con singular acierto dirige D. Francisco Pujolar, que tampoco mide esfuerzos para abrillantar su actuación; dos orquestas notables, que actúan en nuestros dos teatros bajo la batuta respectiva de D. B. Carreras y D. José Piqué, y el orfeón que conocéis, y a cuyo director ya os he presentado. A estos conjuntos musicales debemos el goce que aprisionamos en conciertos, veladas y representaciones.

Otro matiz sugestivo de la música son las estudiantinas, tan celebradas y tan familiares, que recorren nuestras calles anunciándonos las Navidades y alegrándonoslas. ¿No es verdad que es deleitoso escuchar la armonía de voces de una estudiantina, y que las Navidades nos semejarían incompletas si no pudiéramos recrearnos en escuchar sus notas festivas? Este año organizará este Centro una nutrida estudiantina, con el objeto de destinar el producto que recaude a la adquisición de instrumental nuevo; por tener en estado de inhabilidad el actual. Los animosos jóvenes que integran esta Banda, sacrificarán generosamente la parte material que pudiera corresponderles, a esta renovación de instrumental; y el público ha de contribuir también a esta necesidad.

Por ser la música destacado matiz cultural de un pueblo, merecen bien general esos hombres que con tal altruista entusiasmo dedican sus energías y actividades a cultivarla. D. Bartolomé Carreras, notable compositor, D. Francisco Pujolar, que le tenéis aquí dirigiendo la banda de sus amores, D. José Piqué, entusiasta decidido, y D. A. Villalonga, incansable cultivador, son merecedores de la general consideración y estima de la ciudad, que deba mirarles como educadores de las juventudes y como directores de cultura: ellos forman un grupo notable de filarmónicos, como lo fué D. Juan Marqués, ya fenecido, y para el que tengo en estos momentos un piadoso recuerdo. Y, como cosa propia, vaya también una flor de benevolencia y simpatía para que la recojan y guarden como un testimonio deferente, esas muchachitas delicadas que cultivan el arte musical, arrancando dulces notas al piano familiar, como en ofrenda gentil a los que cruzamos la calle; y un aplauso para estos músicos humildes de los instrumentos de cuerda, que

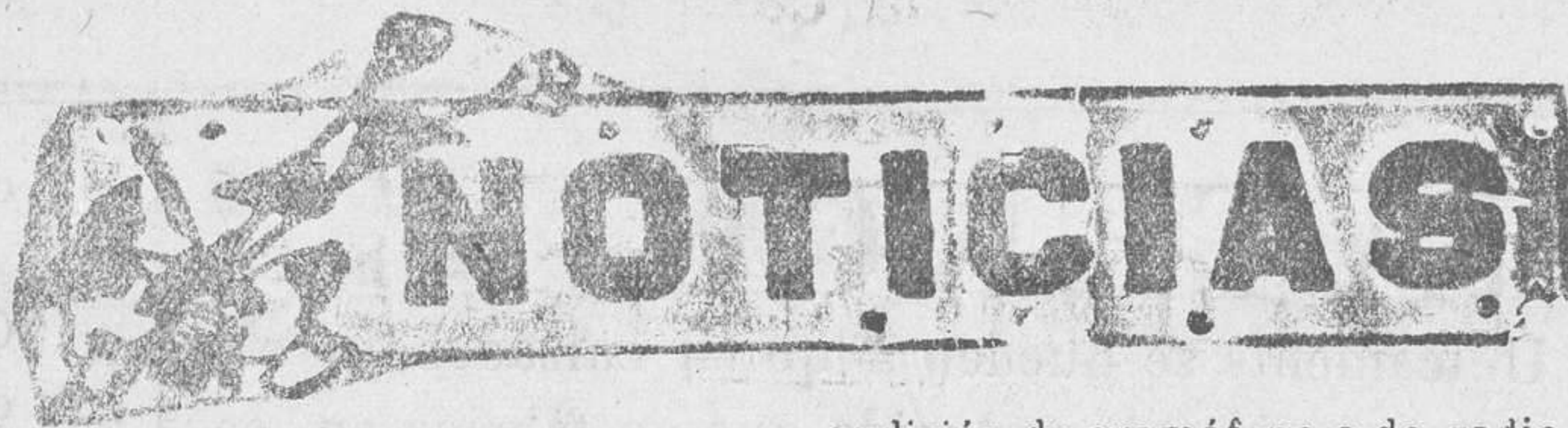
no olvidan al instrumento compañero y amigo, y brindan serenatas familiares por pura afición musical.

Mas... adivino en vuestros semblantes que mi peroración os tiene cansados. Terminaré; pero antes quiero lanzar un estímulo y un aliento a esa pléyade de jóvenes entusiastas que actúan en las filas musicales de hoy, para que sigan

adelante en su labor cultural y recreativa, asegurándoles que tendrán siempre la estima de las personas bien nacidas, y que su constancia les dará un día la gloria legítima de haber coadyuvado al progreso ético de la humanidad. Sean para ellos y para sus cultivadores, estos aplausos...

PEDRO ESTEVA SANCHO.

Velada Santa Cecilia 1929.



Locales

Despedida.

A bordo del «Ciudadela», salió ayer para la vecina isla el Rdo. Padre Antonio Thomás, de los Sagrados Corazones, que ha pasado una temporada entre nosotros dedicado a la predicación de la divina palabra.

Vapor.

El «Ciudadela» que salió ayer para Alcudia, en viaje de enlace, ha regresado esta mañana.

Esta tarde debe salir para la capital de la provincia.

Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en Madrid el día 21 del actual han sido premiados con quinientas pesetas cada uno los billetes números 3.794 y 24.278 desechados en la Administración local.

La reforma de la ley de caza

Se ha comunicado a la prensa una nota del Gobierno diciendo que autorizado el Consejo Superior de Caza y Pesca para proponer la reforma de la Ley de Caza, la comisión permanente de dicho Consejo procederá a formular una ponencia que someterá al pleno y después la Dirección general, como propuesta, para lo cual se abrirá una información pública que terminará el día 15 de marzo próximo.

Nombramiento a favor de don Martirián Llosas.

La «Gaceta» publica el nombramiento de don Martirián Llosas para el cargo de vicepresidente del Comité paritario de aguas, gas y electricidad de Baleares.

La vecinita...

Es mañana de sábado, y como todas las mañanas de sábado, mi vecinita de enfrente canta, mientras está atareada en limpiar su casona, que tiene siempre culta y rebrillante como una joya... Una tras otra, va vertiendo en el espacio la armonía de bellas canciones ensombreadas, y su voz clara, bien timbrada y armónica, produce efecto de grata música. Yo gusto más de oír la voz diáfana de mi vecinita, cambiando en cada canción de tono, y rítmica siempre, que una

audición de gramófono o de radio. En éstas no se transparenta tanto la naturalidad de la voz, ni percibo tan intensamente su armonía.

Mi vecinita canta alegremente, y su canto es pura expresión de alegría juvenil: semeja un pajarillo canor desgranando melodías en su dorada prisión; que la casita pulcra de mi vecinita de enfrente es una jaula acogedora, y la mocita es cual ave que prefiere no dejar su tibieza.

Mi vecinita canta porque en su alma todo es optimismo y alegría de vivir en su corazón. No canta para olvidar, ni para disipar tristezas. Canta porque siente en su pecho la plétora juvenil que la mantiene siempre contenta, siempre risueña, siempre esperanzada y feliz. Por esto es su voz cariciosa y grata como una brisa perfumada de abril.

¡Desgrana tu íntima alegría en canciones, vecinita que en las mañanas de sábado, cantas mientras embelleces tu casita, diáfana como un cristal no empañado; que cantas las vísperas de fiesta más que los otros días. Tú sientes la satisfacción que reporta una canción vertida mientras disponemos las cosas del hogar; tú te sientes más regalada así, que danzando vagamente por doquier. Tú, con tu solicitud en mantener siempre limpia tu casona, y con tu alegría mientras la das suma nitidez, me dices intuitivamente que sabrás ser una mujer amante del hogar, y que no tendrás mayor aspiración que la de que reine en él el orden, la cualidad que más enaltece y hace amable a la mujer...

Que jamás se trunque el hilo de tu canto sereno y limpio, porque entonces quien esté acostumbrado a oírte, pensará que estarás enferma o que la alegría ha dejado el nido de tu alma!

P. E. S.

SANTORAL

Martes, 28.—Stos. Julián, Cirilo y Tirso.

Día 28.—Sol sale a las 7'1 pónese a las 5'6.—Luna sale a las 7'7 pónese a las 6'2.

Gran surtido en Postales última novedad. Se venden esta Imprenta.

Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 16 de Diciembre de 1929.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan de Salort, con asistencia de los Tenientes D. Bartolomé Mascaró y D. Pedro Sans.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado de una comunicación del Iltrmo. Sr. Delegado de Hacienda de la Provincia, autorizando la ejecución del Presupuesto Ordinario formado por este Ayuntamiento para el próximo año de 1930.

Vistos los informes favorables emitidos por los Sres. Arquitecto, don Francisco Femenías, e Inspector Municipal de Sanidad, D. Francisco Vinent, en el expediente instruido para declarar la urgencia de las obras de la Casa Cuartel para la Guardia Civil, de conformidad con lo propuesto, se acordó dicha declaración de urgencia con excepción de subasta o concurso, y ejecución de las obras por administración.

Quedar enterado:

1.º Que el día 12 de este mes fué amparado en el Hospital Municipal, el vecino Antonio Morlá Pons, que se encontraba enfermo y sin asistencia, falleciendo el día siguiente.

2.º Y que fué ingresado en el Hospital de Mahón el vecino Lorenzo Carreras Pons, que sufría enfermedad contagiosa, cuyas estancias a razón de dos pesetas cada día deberá abonar el Ayuntamiento.

Y se levantó la sesión.

Mallorca

PALMA.

En la Capitanía General, tuvo lugar ante los señores Jefes de Cuerpo de la Guarnición, la entrega, por el Excmo. Sr. Capitán General, D. Enrique Marzo, al Excmo. Sr. D. Nicolás Villalonga y Cotoner, Marqués de Casa Desbrull, de las insignias de la Gran Cruz del Mérito Militar, que S. M. ha concedido a dicho señor, insignias que han sido sufragadas por toda la Guarnición de Mallorca.

En el acto de la entrega pronunció un bello parlamento nuestra primera autoridad militar, en el que hizo constar los motivos de dicha concesión y el agradecimiento que sentía el elemento militar hacia la familia del agraciado, por las atenciones y afectos que ya su difunto señor padre había tenido y sentido siempre por el elemento militar.

Por el doctor Valdés, ayudado por los médicos don Bartolomé Darder y don Baltasar Nicolau, ha sido practicada, con resultado satisfactorio, una delicada operación quirúrgica a la distinguida señorita Regia Ramis de Ayreflor y Rosselló.

Se desea

Un matrimonio que el marido sepa guiar auto para servir en una casa de poquísima familia.

Informes: Calle Portal de Mar, número 15.—MAHON.

Alcaldía de Ciudadela

A los efectos prevenidos en los artículos 10 y 11 de la vigente Ley de Asociaciones, se recuerda a los Sres. Presidentes de las sociedades legalmente constituidas, la obligación en que se hallan, de remitir a la Delegación del Gobierno de S. M. en esta Isla, el balance de los ingresos y gastos y renovación de la Junta de Gobierno de la Sociedad, todo ello debidamente reintegrado conforme dispone la Ley del Timbre vigente; advirtiéndose que de no cumplir con lo preceptuado, dentro del presente mes, incurrirán en la sanción correspondiente.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ciudadela, 7 Enero de 1930.

Esta Alcaldía recuerda a todos los Contribuyentes obligados a llevar el Libro de ventas u operaciones comerciales, que dentro del mes actual deben presentar en esta Alcaldía, una declaración jurada, por triplicado, del volumen de ventas u operaciones que arrojen sus respectivos libros cerrados en 31 de diciembre último.

Los asientos u operaciones del libro de ventas deberán quedar cerrados y fechados en 31 de diciembre último, después de consignar en el mismo, la siguiente diligencia: «Se hace constar que la serie de ventas u operaciones correspondientes al año 1929, suma un importe total de pesetas (la cifra en letras) lugar, fecha y firma».

Por lo que se refiere a industriales que aun no hubieren presentado la declaración correspondiente al año de 1928, deben hacerlo dentro del mismo plazo, o sea dentro del corriente mes de Enero.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ciudadela, 24 de Enero de 1930.

El Alcalde,
JAIME GUITART.

Ayuntamiento de Alayor

Terminado por la Junta General el Repartimiento General de Utilidades, en sus partes Personal y Real, para el corriente año económico de 1930, formado con arreglo al Estatuto Municipal de 8 de Marzo de 1924, permacerá expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, por espacio de quince días, a contar desde el siguiente del de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, durante cuyo plazo y tres días más serán admitidas las reclamaciones que se produzcan con arreglo al artículo 510 del Estatuto Municipal citado.

Alayor, 20 Enero de 1930.

El Presidente de la Junta,
A. PONS.

Viajante de Calzado a comisión residente en Bilbao solicita muestrario para esta capital y provincia. Informes inmejorables; dirigirse a José Landaluce, Iturribide 21, 4.º - BILBAO.

ATENCIÓN SEÑORES

La casa M. Mora tiene el gusto de ofrecer a Vds. durante los días 25 hasta el 30 del corriente, sensacional liquidación en todos los géneros que vende dicha casa.

No deje de visitarla, pues van sus intereses. Aprovechen, porque todos los géneros van a sufrir un gran aumento en la próxima temporada.

No olviden que es la casa que vende más barato.

AUTOMOVILISTAS

Grandes existencias de Coches en diferentes marcas, a precios increíbles y a toda prueba.

Ford Torpedo desde 400'00 ptas.

Ford Sedan 4 puertas a 1.000'00 pts.

Rafael Roselló.-Agente de los Chevrolets

Plaza Constitución, 10.- MAHÓN.

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

Estella quiere saber si continúa mereciendo la confianza del Ejército y de la Marina.- Si le falta devolverá al Rey los poderes.

Madrid, 26.-3'00

Una nota oficiosa facilitada a la prensa dice lo siguiente:

El Marqués de Estella invita a los diez Capitanes Generales, Jefe superior de las fuerzas de Marruecos, a los tres Capitanes Generales de los Departamentos marítimos, a los Directores de la Benemerita, Carabineros e Inválidos a que tras breve, discreta y reservada exploración, que no debe descender de los primeros Jefes de unidades y servicios, le comuniquen por escrito si continúa mereciendo la confianza y el buen concepto del Ejército y de la Marina.

Si le falta la confianza, a los cinco minutos de saberlo, los poderes del Jefe de la Dictadura y del Gobierno serán devueltos al Rey.

De Roma

Varias canonizaciones en el mes de Junio.

Madrid, 26.-4'00

Presidida por el Cardenal Ver-

de se ha reunido la Congregación de Ritos en reunión antipreparatoria para la causa de beatificación de los mártires canadienses Juan Debreuf y compañeros. La canonización ha sido fijada para Junio próximo. En el mismo mes se efectuará la canonización de Belarmino y de Catalina Thomás, mallorquina, de las canónicas españolas de San Agustín, y de Lucía Filippini. Se celebrarán además dos beatificaciones: una, la de Conrado de Parzhan, laico profeso de los Capuchinos, y otra, la de Pabla Frassinetti, fundadora de las hermanas de Santa Dorotea.

Varias

Para visitar la Exposición Nacional.

La Comisión de estudiantes de Zaragoza que gestiona recursos para que el mayor número de alumnos de la Escuela de Artes y Oficios pueda visitar la Exposición de Barcelona ha conseguido de la Diputación provincial un donativo. Además organiza una función teatral con dicho fin.

Del extranjero

Un debate en la Cámara francesa sobre el General Weygand.

El debate del sábado en la Cá-

mara terminó con las palabras siguientes del ministro de la Guerra: «Mi primera entrevista que celebré con el general Weygand después del nombramiento, me manifestó: «Soy republicano, no concibo otro régimen para Francia que la república; soy católico, no lo he ocultado ni lo oculto a mis jefes, pero en el ejercicio de mis cargos militares me he limitado siempre a ser justo, sin pararme a considerar ni las opiniones ni las confesionalidades de mis subordinados.»

De Marruecos

Los caídos, obsequiados.

Con motivo de la estancia en Melilla de los caídos del territorio, los interventores militares los obsequiaron con un banquete, el señor Muñoz Grande los exhortó a que laboren en favor de España y que pongan en práctica las instrucciones recibidas de los oficiales de Intervenciones. Le contestó Abd el-Kader. Terminado el acto se puso un telegrama al alto comisario reiterando la adhesión de los caídos.

El ingerto del acebuche.

Por iniciativa del jefe de Intervenciones militares, teniente coronel Peña, han llegado de varias cabillas de la región sesenta y ocho indígenas, que quedaron internados en la Granja Agrícola para llevar a cabo el curso de injertadores de acebuches bajo la enseñanza del director accidental de la Granja, el ingeniero Sr. Muñoz.

Una vez instruidos se internarán en el territorio para enseñar a los indígenas del campo la forma de inyectar el acebuche e intensificar la recolección de la aceituna.

PRENSA ASOCIADA.

Estación Meteorológica de Bajol

Día 27. -A las ocho

Barómetro	747.6
Termómetro a la sombra	10.7
Viento	Sursudoeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Marejada
Iluminación en 24 horas	0 m.

D.ª Clara Camps Camps, domiciliada en la calle San Jaime, núm. 2, se ofrece al público en general para la confección de trajes para caballero y niño, pasando a confeccionarlos a domicilio del que lo solicite.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1930

Línea del Dantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 20 de Enero, de Gijón el 21 y de Coruña el 22, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 15 de Febrero.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Enero, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Febrero.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona y Tarragona el 9 Enero, de Valencia el 10, de Alicante el 11, de Málaga el 12, de Cádiz el 13 y de Vigo el 15 para New-York y Habana.

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Enero, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York

Próxima salida el 4 de Febrero.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

Venezuela-Colombia

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona el 15 de Enero, de Valencia el 16, de Málaga el 18 y de Cádiz el 20, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 13 de Febrero.

Línea de Filipinas

El vapor «C López López», saldrá de Bilbao el 26 de Enero, de Liverpool el 2 de Febrero, de Gijón el 5, de Coruña el 6, de Vigo el 7, de Cádiz el 10, de Cartagena el 11, de Valencia el 12, de Tarragona el 13 y de Barcelona el 15, para Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Enero, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cadiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Febrero.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00	Por una inserción. 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60	Por dos inserciones. 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILLETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.)		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones.	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página. 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna. 5'00	
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1722

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Pútrido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.



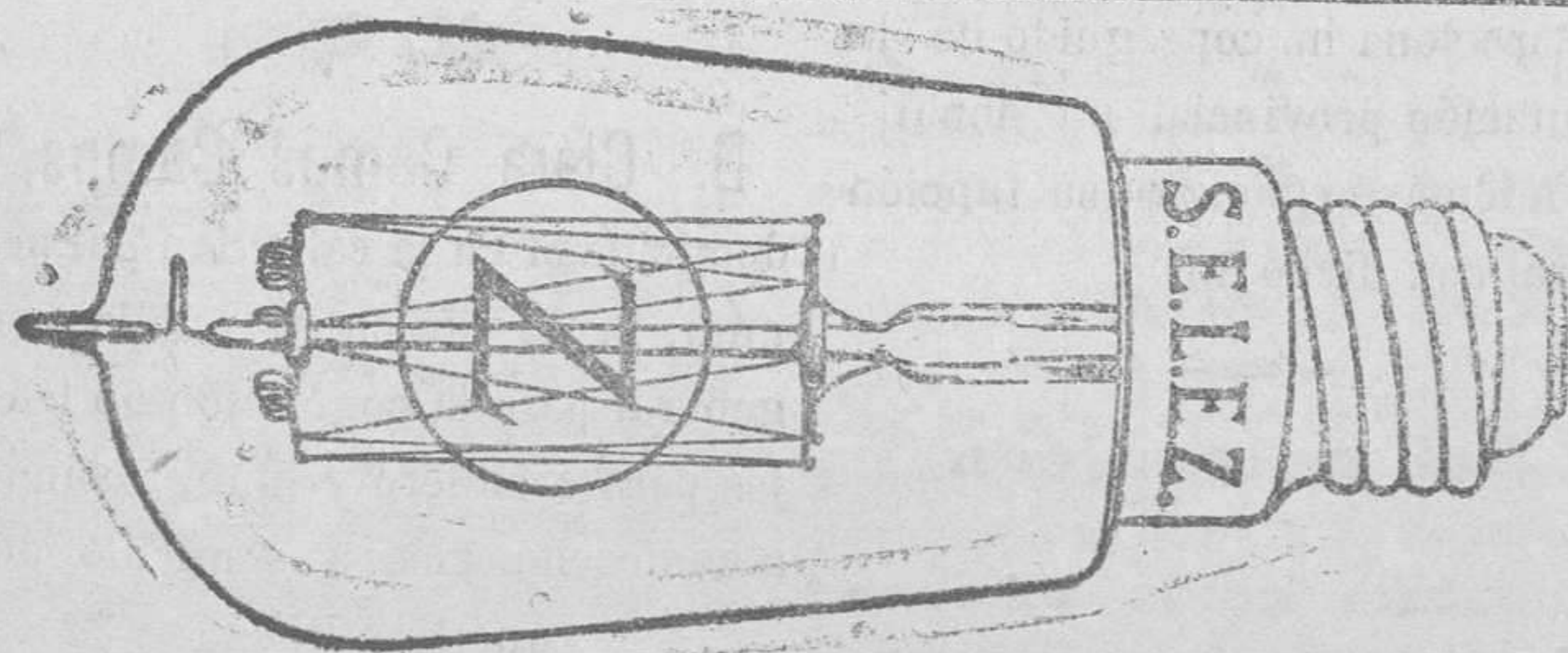
Acórrese el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Dónde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Agentes en España—J. VRIACH & Co., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M. Quadrado, 40.